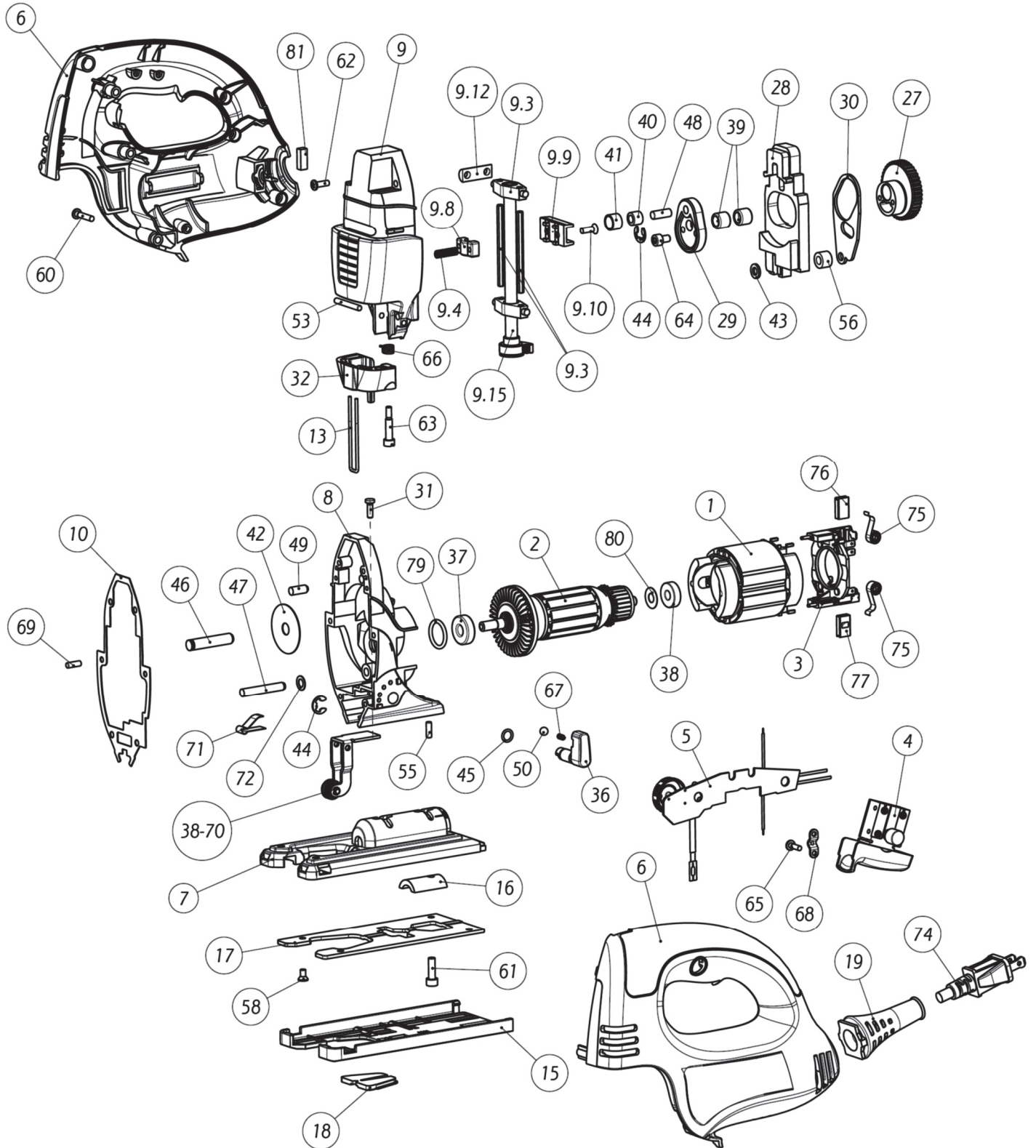


JSF 100/650VE
VERSION: 0
1110


LISTA DE RECAMBIOS / SPARE PART LIST / LISTE PIECES DETACHEES/ ELENCO LEI COMPONENTI / ЗАПЧАСТИ
 VERSION: 0

POS	CODIGO	DENOMINACION	DESCRIPTION	DENOMINATION
1	135589023	Estator 230V	Field 230V	Stator 230V
2	135589033	Inducido 230V	Armature 230V	Induit 230V
3	138349113	Portaescobillas	Brush Holder	Porte balais
4	763245219	Interruptor	Switch	Interrupteur
5	763484039	Regulador 230V	Speed control 230V	Regulateur 230V
6	135589014	Cubierta motor roja	Red motor cover	Couvercle moteur rouge
7	135585462	Base de aluminio	Aluminium base	Base aluminium
8	135581021	Cuerpo soporte	Support body	Corps supporte
9	135589423	Grupo tapa + eje portasierra	Head body + spindle	Corps carter + axe
9.3	135588631	Grupo balancín	Rocker group	Groupe bascule
9.4	757000451	Muelle palanca	Spring	Ressort
9.8	135525083	Brida horquilla	Fork bride	Bride fourchette
9.9	135523112	Horquilla	Fork	Fourchette
9.10	849078250	Tornillo torx M4x10	Screw torx M4x10	Vis torx M4x10
9.12	135585651	Apoyo balancir	Rocker support	Support bascule
9.15	135588042	Grupo eje portasierra	Spindle group	Groupe axe
10	135581442	Junta papel	Paper joint	Joint papier
13	135581791	Varilla protección	Protection rod	Tige
15	135585862	Patín deslizante	Sliding skid	Raie glissante
16	135575130	Fijación base	Base retainer	Fixation base
17	135585532	Placa base	Plaque	Plaque
18	135585121	Placa antiastillas	Plate antichips	Plaque anticopeaux
19	135584181	Manguito	Rubber sleeve	Manchon
27	135583021	Rueda	Wheel	Roue
28	135583351	Contrapeso	Counter-weight	Contrepoids
29	135583421	Soporte rueda	Support rolls	Support rode
30	135583713	Plancha pendular	Tilting plate	Plaque basculant
31	135583272	Bulón pendulaciór	Tilting bolt	Boulonner basculant
32	135584021	Palanca sujección hoja sierra	Lever	Lever
33	135589211	Conjunto soporte rulina	Support assembly	Groupe suport
36	135589301	Conjunto palanca pendular	Lever tilting group	Groupe levier basculant
37	712060855	Rodamiento 608-2RS	Bearing 608-2RS	Roulement 608-2RS
38	712060726	Rodamiento 607-ZZ	Ball bearing 607-ZZ	Roulement 607-ZZ
39	713721080	Casquillo agujas HK-0810	Needle bushing HK-0810	Douille à aiguilles HK-0810
40	713721060	Casquillo agujas HK-0608	Needle bushing HK-0608	Douille à aiguilles HK-0608
41	135571090	Casquillo horquilla	Bushing	Douille
42	870800938	Arandela 9x38x0,5mm	Washer 9x38x0,5mm	Rondelle 9x38x0,5mm
43	870800610	Arandela 6x11x1,5mm	Washer 6x11x1,5	Rondelle 6x11x1,5
44	875401060	Anillo seguridad 6 DIN-6796	Safety ring 6	Anneau securitée 6
45	742100715	Anillo junta OR 7x1.5	Joint ring OR 7x1.5	Bague Joint OR 7x1.5
46	135583261	Eje rueda	Gear wheel spindle	Roue axe
47	830400340	Pasador cil. 6M6x40 DIN-6325	Pin 6M6x40 DIN-6325	Pin 6M6x40 DIN-6325
48	713910145	Rodillo 6x15,8 DIN-5402	Roller 6x15,8 DIN-5402	Rouleau 6x15,8 DIN-5402
49	830400328	Pasador cil. 6M6x16 DIN-6325	Pin 6M6x16 DIN-6325	Pin 6M6x16 DIN-6325
50	713900193	Bola D.3/16" DIN-5401	Ball D.3/16" DIN-5401	Bille D.3/16" DIN-5401
53	830400265	Pasador cil. 4M6X32 DIN-6325	Pin 4M6X32 DIN-6325	Pin 4M6X32 DIN-6325
55	830400252	Pasador cil. M4,6x10 DIN-6325	Pin M4,6x10 DIN-6325	Pin M4,6x10 DIN-6325
56	135583081	Casquillo distancia	Bushing	Douille
58	849073140	Tornillo M4x8 TT65Z ZNC	Screw M4x8 TT65Z ZNC	Vis M4x8 TT65Z ZNC
60	844820050	Tornillo torx TP4x20ZNC	Screw torx PZ 4x20 TF	Vis torx PZ 4x20 TF
61	842009288	Tornillo M5x14 DIN-912	Screw M5x14 DIN-912	Vis M5x14 DIN-912
62	844315256	Tornillo M4x12	Screw torx M4x12	Vis M4x12
63	135586241	Tornillo desenganche	Uncouples screw	Vis dételage
64	842010252	Tornillo M4x12-12.9 DIN-912	Screw M4x12-12.9 DIN-912	Vis M4x12-12.9 DIN-912
65	844820011	Tornillo torx TP 3x12 ZNC	Screw torx 3x12 ZNC	Vis torx 3x12 ZNC
66	757020800	Muelle	Spring	Ressort
67	757000200	Muelle	Spring	Ressort
68	101204231	Brida fijar cable	Cable fastening clamp	Bride fixation câble
69	830400254	Pasador cil. 4M6x14 DIN-6325	Pin 4M6x14 DIN-6325	Pin 4M6x14 DIN-6325
70	870800408	Arandela D.4xD.8x0.2mm	Washer D.4xD.8x0.2mm	Rondelle D.4xD.8x0.2mm
71	135511291	Resorte retorno	Support spring	Resorte apoyo
72	870800611	Arandela D.6x11x0,5	Washer 6x11x0.5	Rondelle 6x11x0,5
74	135584001	Cable red	Power cord	Cable prise courant
75	134312251	Muelle Escobilla	Brush Spring	Ressort Balai
76	130179071	Escobilla 4,8x10mm	Carbon Brush 4,8x10mm	Balai 4,8x10mm
77	130179072	Escobilla Auto 4,8x10mm	Brush Auto 4,8x10mm	Balai Auto 4,8x10mm
79	742101725	Anillo junta NBR-70 17,5x2,5	Joint Ring NBR-70 17,5x2,5	Bague Joint NBR-70 17,5x2,5
80	870800716	Arandela 7x16x0,2mm	Washer 7x16x0,2mm	Rondelle 7x16x0,2mm
81	130052881	Tope goma rodamiento	Rubber ring	Tampon en caoutchouc
		ACCESORIOS	ACCESSORIES	ACCESSOIRES
	491800204	Llave allen 4mm	Allen key 4mm	Cle allen 4mm
	919210000	Adaptador aspiración polvo	Connecting sleeve	Tube sortie copeu

LISTA DE RECAMBIOS / SPARE PART LIST / LISTE PIECES DETACHEES/ ELENCO LEI COMPONENTI / ЗАПЧАСТИ
 VERSION: 0

POS	CODIGO	DENOMINACION	DESCRIPZIONE	ОПИСАНИЕ
1	135589023	Estator 230V	Statore 230V	Статор в сборе 230V
2	135589033	Inducido 230V	Indotto 230V	Якорь с вентилятором в сборе 230V
3	138349113	Portaescobillas	Portaspazzola	Щеткодержатель
4	763245219	Interruptor	Interruttore	Выключатель
5	763484039	Regulador 230V	Regolatore 230V	Регулятор оборотов 230V
6	135589014	Cubierta motor roja	Corpo motore	Корпус двигателя
7	135585462	Base de aluminio	Base	Основание Готовое
8	135581021	Cuerpo soporte	Corpo supporto	Корпус
9	135589423	Grupo tapa + eje portasierra	Gruppo copertura + asse	Сборка Крышка + Шток
9.3	135588631	Grupo balancín	Gruppo bilanciare	Балансир (подсборка)
9.4	757000451	Muelle palanca	Spazzola	Пружина
9.8	135525083	Brida horquilla	Flange forchetta	Фланец ползуна
9.9	135523112	Horquilla	Forchetta	Ползун
9.10	849078250	Tornillo torx M4x1C	Vite torx M4x1C	Винт torx M4x1C
9.12	135585651	Apoyo balancir	Supporto bilanciare	Опора балансировочная
9.15	135588042	Grupo eje portasierra	Gruppo asse	Шток (подсборка)
10	135581442	Junta papel	Giunto di carta	Прокладка картонная
13	135581791	Varilla protección	Vite	Планка защиты ножовочного полотна
15	135585862	Patín deslizante	Pattino scorrevole	Накладка подошвы пластиковая
16	135575130	Fijación base	Fissazione base	Крепление корпуса опоры
17	135585532	Placa base	Piastra	Планка корпуса опоры
18	135585121	Placa antiastillas	Piastra	Планка опоры противоскольная
19	135584181	Manguito	Bocchettore uscita cavo	Втулка кабельн.шнура
27	135583021	Rueda	Ruota	Колесо-направляющая
28	135583351	Contrapeso	Contrappeso	Кулиса
29	135583421	Soporte rueda	Staffa	Корпус кривошипа
30	135583713	Plancha pendular	Staffia	Планка маятниковая (вилка)
31	135583272	Bulón pendulaciór	Bullone basculante	Валик эксцентриситентный
32	135584021	Palanca sujeción hoja sierra	Leva	Рычаг
33	135589211	Conjunto soporte rulina	Gruppo supporto	Качалка в сборе
36	135589301	Conjunto palanca pendular	Gruppo leva basculante	Переключатель режимов маятник
37	712060855	Rodamiento 608-2RS	Cuscinetto 608-2RS	Подшипник шариковый 608-2RS
38	712060726	Rodamiento 607-ZZ	Cuscinetto 607-ZZ	Подшипник шариковый 607-ZZ
39	713721080	Casquillo agujas HK-0810	Cuscinetto HK-0810	Подшипник игольчатый HK-0810
40	713721060	Casquillo agujas HK-0608	Cuscinetto HK-0608	Подшипник игольчатый HK-0608
41	135571090	Casquillo horquilla	Boccola	Втулка ползуна
42	870800938	Arandela 9x38x0,5mm	Rondella 9x38x0,5mm	Шайба 9x38x0,5mm
43	870800610	Arandela 6x11x1,5mm	Rondella 6x11x1,5	Шайба 6x11x1,5
44	875401060	Anillo seguridad 6 DIN-6799	Anello d'arresto 6 DIN-6799	Кольцо стопорное 6 DIN-6799
45	742100715	Anillo junta OR 7x1.5	Anello OR 7x1.5	Кольцо-прокладка OR 7x1.5
46	135583261	Eje rueda	Perno	Вал шестерни
47	830400340	Pasador cil. 6M6x40 DIN-6325	Perno 6M6x40 DIN-6325	Шпилька цилиндр. 6M6x40 DIN-6325
48	713910145	Rodillo 6x15,8 DIN-5402	Rulo 6x15,8 DIN-5402	Ролик 6x15,8 DIN-5402
49	830400328	Pasador cil. 6M6x16 DIN-6325	Perno 6M6x16 DIN-6325	Шпилька цилиндр. 6M6x16 DIN-6325
50	713900193	Bola D.3/16" DIN-5401	Sfera D.3/16" DIN-5401	Шарик 3/16 " DIN-5401
53	830400265	Pasador cil. 4M6X32 DIN-6325	Perno 4M6X32 DIN-6325	Шпилька цилиндр. 4M6x32 DIN-6325
55	830400252	Pasador cil. M4,6x10 DIN-6325	Perno M4,6x10 DIN-6325	Шпилька M4,6x10 DIN-6325
56	135583081	Casquillo distancie	Boccola	Втулка дистанционная
58	849073140	Tornillo M4x8 TT65Z ZNC	Vite M4x8 TT65Z ZNC	Винт M4x8 TT65Z ZNC
60	844820050	Tornillo torx TP4x20ZNC	Vite torx TP4x20ZNC	Винт torx TP4x20ZNC
61	842009288	Tornillo M5x14 DIN-912	Vite M5x14 DIN-912	Винт M5x14 DIN-912
62	844315256	Tornillo M4x12	Vite M4x12	Винт M4x12
63	135586241	Tornillo desenganche	Vite	Винт
64	842010252	Tornillo M4x12-12.9 DIN-912	Vite M4x12-12.9 DIN-912	Винт M4x12-12.9 DIN-912
65	844820011	Tornillo torx TP 3x12 ZNC	Vite torx 3x12 ZNC	Винт torx 3x12 ZNC
66	757020800	Muelle	Spazzola	Пружина
67	757000200	Muelle	Spazzola	Пружина
68	101204231	Brida fijar cable	Staffia tenuta cavo	Планка крепления шнура
69	830400254	Pasador cil. 4M6x14 DIN-6325	Perno 4M6x14 DIN-6325	Штифт 4M6x14 DIN-6325
70	870800408	Arandela D.4xD.8x0.2mm	Rondella D.4xD.8x0.2mm	Шайба D.4xD.8x0.2mm
71	135511291	Resorte retorno	Spazzola	Пружина пластинч. предохран.
72	870800611	Arandela D.6x11x0,5	Rondella D.6x11x0,5	Шайба D.6x11x0,5
74	135584001	Cable red	Cavo	Шнур питания с вилкой
75	134312251	Muelle Escobilla	Molla spazzola	Пружина токосъемной щётки
76	130179071	Escobilla 4,8x10mm	Spazzola 4,8x10mm	Щётка электрическая 4,8x10mm
77	130179072	Escobilla Auto 4,8x10mm	Spazzola automatica 4,8x10	Щётка электрическая самооткл.4,8x10
79	742101725	Anillo junta NBR-70 17,5x2,5	Anello giunto NBR-70 17,5x2,5	Кольцо NBR-70 17,5x2,5
80	870800716	Arandela 7x16x0,2mm	Rondella 7x16x0,2mm	Шайба 7x16x0,2mm
81	130052881	Tope goma rodamiento	Tappo elastico cuscinetto	Амортизатор подшипника
		ACCESORIOS	ACCESSORI	АКСЕСУАРЫ
	491800204	Llave allen 4mm	Chiave allen 4mm	Ключ 4mm
	919210000	Adaptador aspiración polvo	Adattatore	Адаптор для подключения пылеотсоса